



The Greater Metropolitan
Cemeteries Trust

Lasting memories, peaceful places.

MỌI ĐIỀU CẦN BIẾT VỀ AN TÁNG





Mộ sân cỏ với bia mộ ở Keilor Cemetery



Các mộ phần sân cỏ với tấm bảng tưởng niệm (gắn trên đà nâng cao) tại Northern Memorial Park



Nội thất Lăng mộ La Cappella di Sant'Antonio tại Nghĩa trang Williamstown



Các ngôi mộ tại Nghĩa trang Lilydale

CHỌN HÌNH THỨC AN TÁNG

Dù an táng chịu ảnh hưởng của nền văn hóa hay tôn giáo, mối liên kết thông thường đối với các tập tục này là ý muốn có một nơi đặc biệt cho gia đình và bạn bè đến viếng để nhớ đến người thân yêu.

Tất cả mộ phần đều thuộc quyền sở hữu vĩnh cửu. Mỗi nghĩa trang có nhiều hình thức an táng và cảnh quan khác nhau để quý vị chọn, như vậy quý vị dễ tìm được một nơi mà quý vị nghĩ rằng phản ánh đúng nhất ý nguyện người thân yêu của mình. Xin quý vị liên hệ đội ngũ Phục vụ Khách hàng để thảo luận hình thức nào phù hợp nhất với các yêu cầu của mình.



Mộ kiểu Vault tại Preston Cemetery

HOẠCH ĐỊNH TRƯỚC

Mua mộ phần và nơi an táng trước khi quý vị cần là điều hợp lý. Khi có sẵn một vị trí, điều đó sẽ giúp quý vị khỏi bị căng thẳng tâm lý vì phải chọn một chỗ trong lúc đang đau buồn.

Khi mua một vị trí, quý vị trở thành người sở hữu "quyền an táng" (thường được gọi là ROI), và được cấp giấy chứng nhận quyền hạn. Điều quan trọng là quý vị nói cho người thân trực hệ biết rằng mình đã mua một vị trí và quý vị cất giữ giấy chứng nhận quyền hạn ở đâu. Quý vị hãy chắc chắn cất một bản sao chung với di chúc của mình, vì giấy chứng nhận này trở thành một phần di sản của quý vị.

Người duy nhất có thể được hưởng quyền an táng là người có tên trên giấy chứng nhận hoặc người phối ngẫu của người này theo sự sắp xếp trước. Nếu muốn bỏ vị trí của mình, quý vị sẽ được hoàn lại trị giá hiện tại trừ bớt lệ phí hành chính. Quý vị có thể chuyển tên người sở hữu quyền an táng. Muốn từ bỏ và chuyển tên, quý vị phải đáp ứng những yêu cầu nghiêm ngặt về kiểm tra nhận dạng. Xin quý vị gọi điện thoại cho đội ngũ Phục vụ Khách hàng để biết thêm thông tin.

KHI CÓ NGƯỜI QUA ĐỜI

Quý vị có thể mua một vị trí thẳng từ chúng tôi hoặc qua trung gian nhà quản. Các mộ phần do GMCT bán không bị tính thuế hàng hóa và dịch vụ (GST). Một số vị trí là "do nghĩa trang phân bổ", tức là quý vị có thể chọn khu vực và GMCT sẽ phân bổ một mộ phần hoặc vị trí tro cốt nhất định. Những mộ phần khác là "do gia đình chọn", tức là gia đình quý vị có thể chọn vị trí chính xác trong một khu vực.

Nếu chọn mộ phần loại do gia đình chọn, quý vị sẽ phải trả lệ phí chọn vị trí.

Muốn có người giải đáp mọi thắc mắc của mình về các loại mộ, tình trạng còn hay không và số lần có thể an táng, xin quý vị gọi điện thoại cho đội ngũ Phục vụ Khách hàng theo số điện thoại liên quan ở mặt sau tài liệu này.

CÁC LOẠI MỘ PHẦN

MỘ PHẦN SÂN CỎ VỚI BIA MỘ

Loại mộ truyền thống này có một bia mộ bằng đá trong khung cảnh sân cỏ. Đây là loại mộ phần lý tưởng nếu quý vị muốn hòa quyện yếu tố tự nhiên và nhân tạo.

Đối với các mộ xây — như sân cỏ, mộ xây, và vault — nhân viên Phục vụ Khách hàng sẽ cung cấp cho quý vị danh sách các thợ xây có thể đảm nhận công việc này. Giá mộ phần không bao gồm phần xây cất. Như với bất kỳ việc mua hàng đáng kể nào, điều quan trọng là quý vị khảo giá một số nơi và hài lòng rằng giá quý vị trả cho phần xây cất là hợp lý.

MỘ PHẦN SÂN CỎ VỚI TẤM BẢNG TƯỚNG NIỆM

Đây là hình thức tân thời hơn khi an táng theo loại mộ phần sân cỏ. Hai lựa chọn chính là có đà bê-tông hoặc không có đà bê-tông để gắn tấm bảng. Quý vị có thể gắn tấm bảng tưởng niệm lên bức bê-tông hoặc bức đá hoa cương và các tấm bảng tưởng niệm có kích thước nhỏ, trung bình hoặc lớn. Các hình thức khác nhau tùy theo nghĩa trang và khu vực sân cỏ, vì vậy quý vị hãy liên hệ với nhân viên Phục vụ Khách hàng để biết thêm thông tin.

NGÔI MỘ TRONG LĂNG MỘ

Đây là hình thức an táng trang trọng trên mặt đất. Quý vị sẽ có rất nhiều lợi thế khi chọn ngôi mộ trong lăng mộ. Nhiều gia đình đánh giá cao sự tôn trọng về văn hoá và truyền thống do lăng mộ đem lại. An táng trong ngôi mộ nằm trong tòa nhà uy nghi giúp người thân yêu có phẩm giá cùng cảm giác chắc chắn hơn.

Tại Burwood, Fawkner, Keilor, Lilydale, Preston, Werribee và Williamstown có các lăng mộ. Đội ngũ Phục vụ Khách hàng có thể cung cấp cho quý vị tài liệu về các lăng mộ của GMCT nếu quý vị muốn biết thêm thông tin, hoặc quý vị hãy gọi điện thoại cho họ để sắp xếp một chuyến tới thăm.

MỘ XÂY

Đây là mộ xây bằng đá chắc chắn và ấn tượng bao phủ mộ phần, thường là bằng đá hoa cương hoặc đá cẩm thạch. Quý vị có thể chọn thợ xây để xây mộ.

MỘ KIỂU VAULT (HẦM MỘ)

Đây là những ngôi mộ vách bê-tông. Với loại hầm mộ lót toàn phần, quý vị có thể xây bia tưởng niệm trên ngôi mộ. Loại hầm mộ lót bán phần là sản phẩm cao cấp với vách bê-tông và nắp hầm mộ là sân cỏ tự nhiên mà quý vị có thể đặt bia mộ lên trên.

DIỄN TIẾN VÀO NGÀY AN TÁNG

Nhà quản của quý vị sẽ nộp giấy tờ cần thiết với chúng tôi và một nhân viên GMCT sẽ có mặt để kiểm tra tất cả mọi thứ là đâu vào đấy. Mộ phần sẽ được chuẩn bị, mặc dù khi thời tiết xấu chúng tôi phải chuẩn bị mộ phần gần lúc chôn cất hơn để tránh bị nước làm hư hại.

Cổ quan tài hoặc áo quan sẽ được hạ huyệt bằng thiết bị hạ quan tài xuống huyệt trừ khi không thể sử dụng thiết bị này (ví dụ như trên hoặc ở giữa các ngôi mộ xây), trong trường hợp này quan tài sẽ được hạ huyệt bằng sức người.

SAU AN TÁNG




Mộ phần sẽ được bồi thêm đất khi đất đã ổn định. Tùy thuộc loại đất và thời tiết, sự việc này có thể mất vài tháng. Nếu đã chọn một vị trí sân cỏ, mộ phần sẽ được rải hạt cỏ hoặc trải cỏ. Việc này sẽ được thực hiện khi điều kiện thời tiết tốt nhất để cỏ mọc mạnh và đất đã ổn định. Nếu cần nói chuyện với đội ngũ Phục vụ Khách hàng về việc chăm sóc mộ phần, xin quý vị gọi điện thoại cho chúng tôi theo số điện thoại liên quan ở mặt kia.

CHÚNG TÔI LUÔN SẴN LÒNG GIÚP QUÝ VỊ

Đội ngũ Phục vụ Khách hàng của chúng tôi sẵn sàng giải đáp mọi thắc mắc của quý vị để quý vị có thể lựa chọn chôn chả theo đúng với yêu cầu của mình.

 1300 022 298
 enquiries@gmct.com.au
 www.gmct.com.au
 PO Box 42
 Fawkner VIC 3060
 1187 Sydney Road
 Fawkner VIC 3060




VĂN PHÒNG VÙNG NORTHERN

 03 9355 3100
 1187 Sydney Road
 Fawkner VIC 3060

Memorial Park Fawkner (văn phòng khu vực)

- Nghĩa trang Coburg
- Nghĩa trang Northcote
- Nghĩa trang Northern
- Nghĩa trang Preston




VĂN PHÒNG VÙNG WESTERN

 03 9362 6600
 2-14 Doherty's Road
 Altona North VIC 3025

Altona Memorial Park (văn phòng khu vực)

- Nghĩa trang Keilor
- Nghĩa trang Truganina
- Nghĩa trang Werribee
- Nghĩa trang Williamstown

VĂN PHÒNG VÙNG EASTERN

 03 9737 2300
 126-128 Victoria Road
 Lilydale VIC 3140

Lilydale Memorial Park (văn phòng khu vực)

- Nghĩa trang Anderson's Creek
- Nghĩa trang Burwood
- Nghĩa trang Emerald
- Nghĩa trang Healesville
- Nghĩa trang Lilydale Lawn
- Nghĩa trang Templestowe
- Nghĩa trang Yarra Glen



Nếu bị khiếm thính hoặc nói khó khăn, quý vị hãy liên lạc với chúng tôi qua National Relay Service (Dịch vụ Tiếp vận Toàn quốc):

Người sử dụng TTY 133 677

Người sử dụng Dịch vụ Nói và Nghe 1300 555 727

Người sử dụng Dịch vụ Tiếp vận qua Internet kết nối với www.relayservice.gov.au

Người sử dụng Dịch vụ Tiếp vận Video chọn điểm liên lạc tiếp vận video NRS có sẵn trên Skype

Người sử dụng Dịch vụ Tiếp vận SMS 0423 677 767



Dịch vụ Thông dịch viên 03 9280 0757

عربي

Bosanski

ብሔር

普通话

Hrvatski

Ελληνικά

Italiano

Македонски

Malti

Polski

Türkçe

Tiếng Việt



The Greater Metropolitan Cemeteries Trust

Lasting memories, peaceful places.